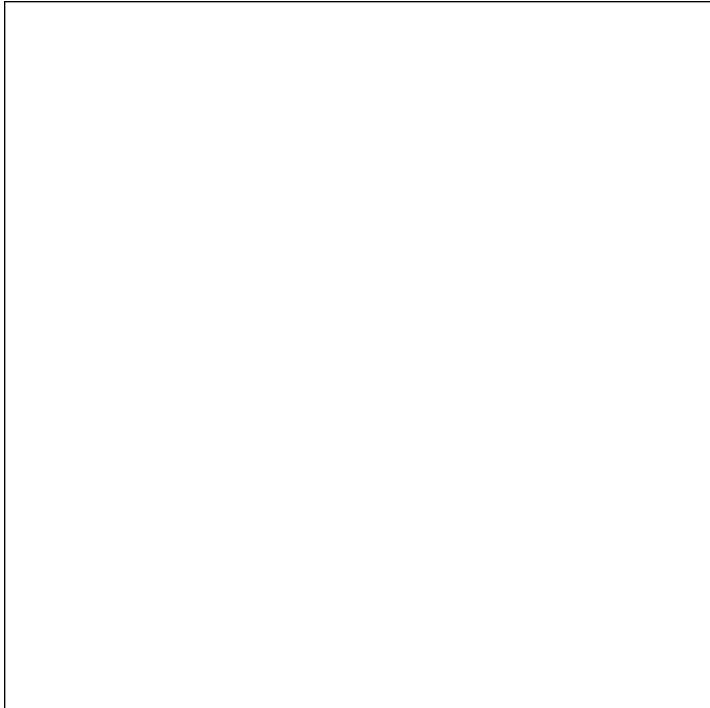




(uten bilde)

- III nivå 3
- dansk / bokmål
- Kim Sandvad West
- Maya Marshak
- ◆ Nicola Rijssdijk



Et lille frø: Historien om Wangari Matathai
Et lille frø: Historien om Wangari Matathai

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkес i Norge.

Overrett av: Kim Sandvad West (da), Finn
Illustrert av: Maya Marshak
Skrevet av: Nicola Rijssdijk
Stranger-Johannessen (nb)

Et lille frø: Historien om Wangari Matathai

Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>
Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



I en landsby ved foden af Mount Kenya i Østafrika
arbejdede en lille pige i marken med sin mor. Hendes
navn var Wangari.

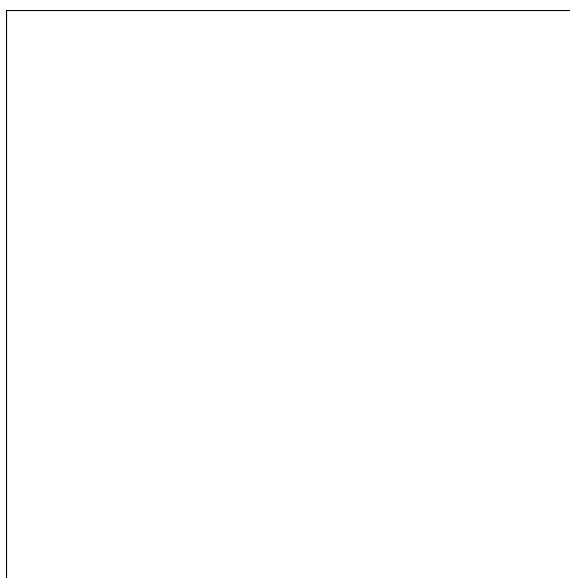
...

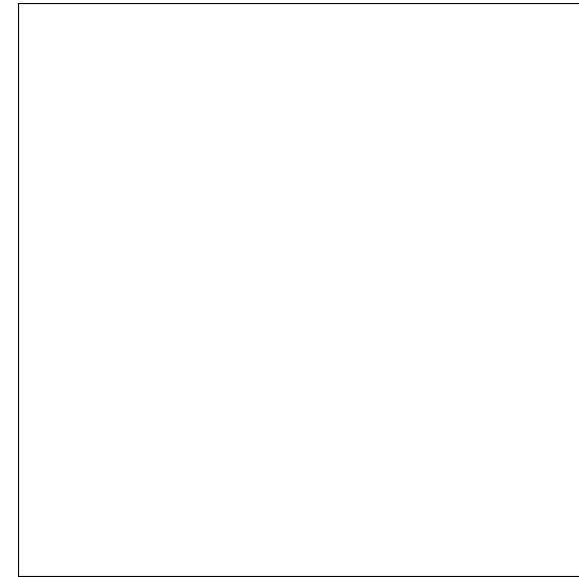
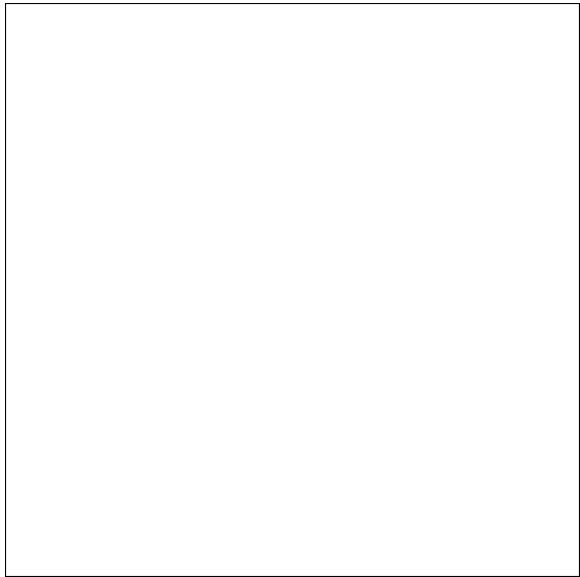
I en landsby ved foten av Mount Kenya i Øst-Afrika
arbeidet en liten jente sammen med moren sin på
åkeren. Wangari het hun.

Wangari elskede at være ude. I hendes familiens
køkkenhavve vendte hun jorden med sin machete. Hun
stak små frø ned i den varme jord.

...

Wangari var glad i å være ute. Familien hadde en
kjøkkenhage. Der vendte hun grønnsaksbedet med
macheten sin. Hun stak små frø ned i den varme jorda.





Hendes yndlingstid på dagen var lige efter solnedgang.
Når det blev for mørkt til at se planterne, vidste Wangari,
at det var på tide at gå hjem. Hun fulgte den smalle sti
gennem markerne og krydsede floder, mens hun gik.

...

Hun syntes den beste tiden på dagen var rett etter
solnedgang. Når det ble for mørkt til å se plantene,
visste hun at det var på tide å gå hjem. Hun gikk langs
smale stier på markene og over bekker på sin vei.

Wangari døde i 2011, men vi kan tænke på hende hver
gang, vi ser et smukt træ.

...

Wangari døde i 2011, men vi kan tenke på henne hver
gang vi ser et vakkert tre.

Wangari var et klogt barn og kunne ikke vente, til hun skulle i skole. Men hendes mor og far ville have, at hun skulle blive hjemme og hjælpe dem. Da hun var syd, gammel, overtalte hendes storebør deres forældre til at lade hende gå i skole.

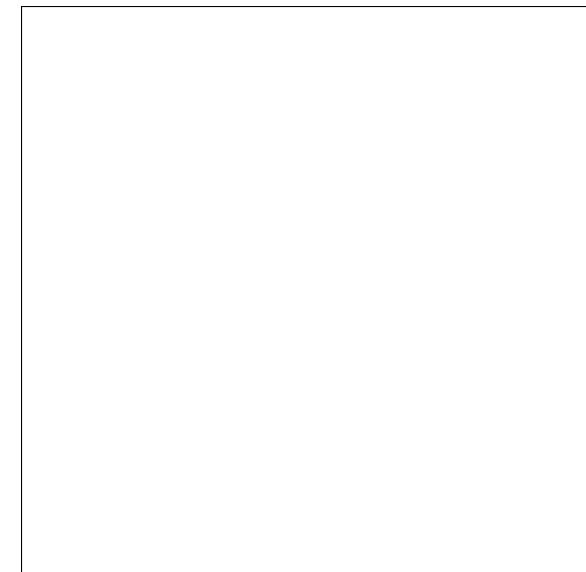
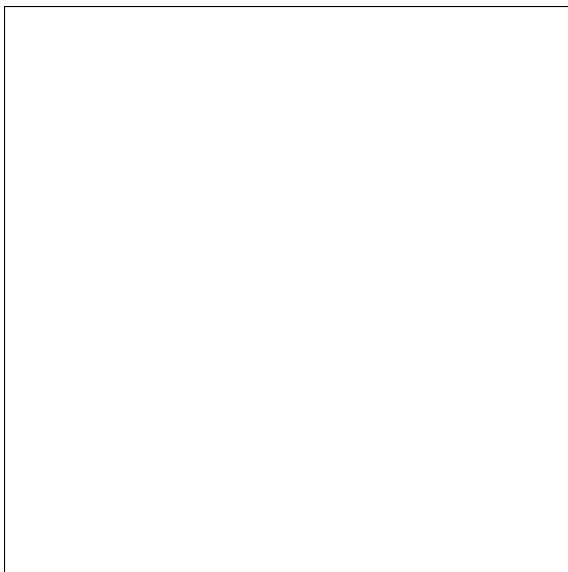
...

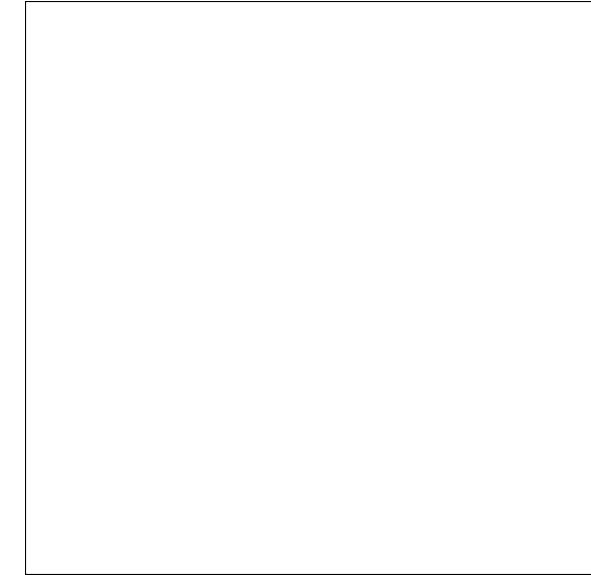
Wangari arbejdede hårdt. Folk over hele verden la
merke til det og de ga henne en berømt pris. Den kalles Nobels fredspris. Hun ble den første afrikanske kvinde som fikk den.

Wangari hadde arbejdet hårdt. Folk over hele verden la
merke til det og de ga henne en berømt pris. Den kalles Nobels fredspris. Hun ble den første afrikanske kvinde

...

Wangari havde arbejdet hårdt. Folk fra hele verden
bemærkede det og gav hende en berømt pris. Den hedder Nobels Fredspris, og hun var den første afrikanske kvinde nogensinde, der modtog den.





Hun kunne lide at lære! Wangari lærte mere og mere for hver bog, hun læste. Hun klarede sig så godt i skolen, at hun blev inviteret til at studere i USA. Wangari var spændt! Hun ville vide mere om verden.

...

Hun likte å lære! Wangari lærte mer og mer for hver bok hun leste. Hun ble så flink på skolen at hun ble invitert til å studere i USA. Wangari ble så glad! Hun ville lære mer om verden.

Som tiden gik, blev de nye træer til skove, og floderne begyndte at strømme igen. Wangaris budskab begyndte at sprede sig over Afrika. I dag er millioner af træer vokset fra Wangaris frø.

...

Tiden gikk og de nye trærne vokste og ble til skog, og det kom vann i elvene igjen. Historien om Wangari spredte seg over hele Afrika. I dag er det millioner av trær som har vokst opp fra Wangaris frø.

Wangari lært mig nyt på det amerikanske universitet. Hun studerede planter og hørden de leker og spill med broderne sine i Kenya's varme skoger. Og huskede hvordan hun havde vokst op selv: i vores.

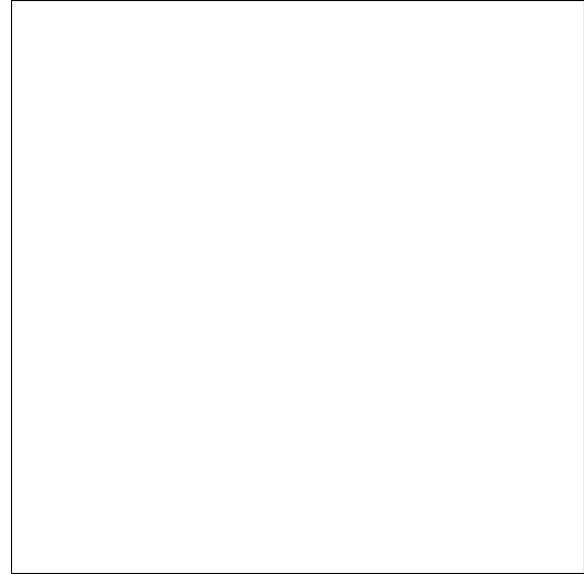
...

På det amerikanske universitet lært Wangari mange nye ting. Hun studerede planter, og hvordan de vokser. Og hun huskede, hvordan hun selv voksende op: mens hun spillede spill med sine brødre i skyggen af træerne i de smukke kenyaniske skove.

Wangari visste godt. Hun lært kvindeen på planten træer ved penge til børste for familien sin. De ble veldig glade. Å sa fro i jorda. Kvindenene solgte træerne og brukte å sa fra i jorda. Kvindenene solgte træerne og brukte Wangari hadde fått dem til å føle seg stærke og maktig.

...

Wangari visste godt. Hun lært kvindeen på planten træer ved penge til børste for familien sin. De ble veldig glade. Kvindenene at planten træer af fro. Kvindenene solgte træerne og brukte penge på deres familier. Kvindenene var meget glade. Wangari havde hjulpet dem, så de følte sig mægtige og stærke.



Jo mere hun lærte, desto mere indså hun, at hun elskede folkene i Kenya. Hun ville have, at de skulle være glade og fri. Jo mere hun lærte, desto mere mindedes hun sit afrikanske hjem.

...

Hun skjønte hun var glad i folk fra Kenya jo mer hun lærte. Hun ville de skulle være glade og frie. Og jo mer hun lærte, desto mer husket hun hjemmet sitt i Afrika.

Da hun var færdig med sine studier, rejste hun hjem til Kenya. Men hendes land havde forandret sig. Store farme strakte sig over landet. Kvinder havde intet brænde til at lave bål med. Folkene var fattige, og børnene var sultne.

...

Da hun var ferdig med å studere, dro hun tilbake til Kenya. Men landet hennes var forandret. Kjempestore bondegårder strakte seg utover i landet. Kvinnene hadde ikke ved til å tenne bål for å lage mat. Folk var fattige og barn sultet.